

2. Осъжда Usha Martin Ltd да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 154, 1.7.2006 г.

Решение на Общия съд от 9 септември 2010 г. — Tomra Systems и др./Комисия

(Дело T-155/06) (¹)

(Конкуренция — Злоупотреба с господстващо положение — Пазар на автомати за събиране на употребяван албалаж от напитки — Решение, с което се установяват нарушения на член 82 ЕО и на член 54 от Споразумението за ЕИП — Споразумения за предоставяне на изключителни права, за поемане на ангажименти за количество и за отстъпки за търговска лоялност като част от стратегия за отстраняване на конкурентите от пазара — Глоба — Пропорционалност)

(2010/С 288/58)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподатели: Tomra Systems ASA (Asker, Норвегия), Tomra Europe AS (Asker), Tomra Systems GmbH (Hilden, Германия), Tomra Systems BV (Apeldoorn, Нидерландия), Tomra Leergutssysteme GmbH (Виена, Австрия), Tomra Systems AB (Sollentuna, Швеция) и Tomra Butikksystemer AS (Asker) (представители: първоначално А. Ryan, solicitor и J. Midthjell, адвокат, впоследствие А. Ryan и N. Frey, solicitor)

Ответник: Европейска комисия (представител: Ё. Gippini Fournier)

Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2006) 734 окончателен на Комисията от 29 март 2006 г. относно процедура по прилагане на член 82 [ЕО] и член 54 от Споразумението за ЕИП (преписка COMP/E.-1/38-113/Prokent-Tomra)

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Tomra Systems ASA, Tomra Europe AS, Tomra Systems GmbH, Tomra Systems BV, Tomra Leergutssysteme GmbH, Tomra Systems AB и Tomra Butikksystemer AS да понесат направените от тях съдебни разноски, както и тези на Европейската комисия.

(¹) ОВ С 190, 12.8.2006 г.

Решение на Общия съд от 9 септември 2010 г. — CSL Behring/Комисия и ЕМА

(Дело T-264/07) (¹)

(Лекарствени продукти за хуланна употреба — Процедура по обозначаване на лекарствените продукти сираци — Заявление за обозначаване на човешкия фибриноген като лекарствен продукт сирак — Задължение за подаване на заявление за обозначаване преди подаването на заявление за разрешение за пускане на пазар — Решение на ЕМА относно валидността на заявлението)

(2010/С 288/59)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: CSL Behring GmbH (Marbourg, Германия) (представители: С. Koenig, professeur, и F. Leinen, avocat)

Ответници: Европейска комисия (представители: В. Stromsky и В. Schima) и Европейска агенция по лекарствата (ЕМА) (представители: V. Salvatore, подпомаган от Т. Eicke, barrister, и С. Sherliker, solicitor)

Страна, встъпила в подкрепа на Комисията: Европейски парламент (представители: E. Waldherr и I. Anagnostopoulou)

Предмет

Жалба за отмяна на Решение от 24 май 2007 г. на Европейската агенция по лекарствата (ЕМА), с което се обявява за невалидно заявлението на жалбоподателя за обозначаване на човешкия фибриноген като лекарствен продукт сирак по смисъла на Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета, от 16 декември 1999 година за лекарствата сираци (ОВ L 18, 2000 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 5, стр. 233)

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда CSL Behring GmbH да понесе направените от него съдебни разноски, както и тези на Европейската комисия и на Европейската агенция по лекарствата (ЕМА).
3. Европейският парламент понася направените от него съдебни разноски.

(¹) ОВ С 235 от 6.10.2007 г.